

Elektronický masážny prístroj

orava

MP-800

Návod na obsluhu/Záruka

SK



CE

MP-800

Určený účel použitia zariadenia

Zariadenie je určené výlučne na masírovanie častí tela, ktoré je stanovený technickými a prevádzkovými parametrami a funkciami, bezpečnostnými a užívateľskými pokynmi a vonkajšími vplyvmi prevádzkového prostredia.

Elektrické spotrebiče ORAVA sú vyrobené podľa poznatkov súčasného stavu techniky a uznaných bezpečnostno-technických pravidiel. Napriek tomu môže nesprávnym a neodborným používaním alebo používaním v rozpore s určením vzniknúť nebezpečenstvo poranenia alebo ohrozenia života používateľa alebo tretej osoby, resp. poškodenie zariadenia a iných vecných hodnôt.

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A UPOZORNENIA

- Tento dokument obsahuje dôležité bezpečnostné pokyny a upozornenia pre bezpečnú, správnu a hospodárnu prevádzku elektrického zariadenia. Jeho dodržiavanie pomáha užívateľovi vyhnúť sa rizikám, zvýšiť spoľahlivosť a životnosť výrobku.
- V tomto dokumente je v textových častiach použitý všeobecný termín výrobok, ako:
elektrické zariadenie – je akékoľvek zariadenie používané na výrobu, premenu, prenos, rozvod alebo použitie elektrickej energie.
- Z hľadiska účelu použitia elektrickej energie bude pojem elektrické zariadenie v užšom slova zmysle zahrňovať nasledujúce kategórie:
 - elektrické domáce spotrebiče,
 - informačné a komunikačné zariadenia,
 - spotrebnú elektroniku,
 - osvetľovacie zariadenia,
 - elektrické a elektronické nástroje,
 - hračky a zariadenia na športové a rekreačné účely,
 - zdravotnícke zariadenia (pomôcky),
 - prístroje na monitorovanie a kontrolu,
 - predajné automaty.

1.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Pred uvedením zariadenia do prevádzky vám odporúčame pozorne si preštudovať návod na obsluhu a zariadenie obsluhovať podľa stanovených pokynov!
- Bezpečnostné pokyny a upozornenia uvedené v tomto návode nezahŕňajú všetky možné podmienky a situácie, ku ktorým môže pri používaní zariadenia dôjsť. Používateľ musí pochopiť, že faktorom, ktorý nie je možné zabudovať do žiadneho z výrobkov, je osobná zodpovednosť a opatrnosť. Tieto faktory teda musia byť zaistené používateľmi obsluhujúcimi toto zariadenie.
- Nedodržaním bezpečnostných pokynov a upozornení výrobca nezodpovedá za akékoľvek vzniknuté škody na zdraví alebo majetku!

- Návod na obsluhu udržiavajte podľa možnosti v blízkosti zariadenia počas celej doby jeho životnosti. Návod na obsluhu vždy uchovávajte spolu so spotrebičom pre jeho použitie v budúcnosti a použitie novými používateľmi.
- Zariadenie používajte výhradne na určený účel a spôsobom, ktorý je stanovený výrobcom.
- Zariadenie je určené na používanie v domácnosti a v podobných vnútorných priestoroch určených na bývanie bez zvláštneho zamerania.
- Tento spotrebič je určený okrem použitia v domácnosti aj na nasledujúce spôsoby použitia:
 - v obchodoch, kanceláriách a ostatných podobných pracovných prostrediach;
 - v hospodárskych budovách;
 - v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach;
 - v zariadeniach poskytujúcich nocľah s raňajkami.
- Nejde o profesionálne zariadenie na komerčné použitie.
- Nemeňte technické parametre a charakteristiky zariadenia neautorizovanou zmenou či úpravou akejkoľvek časti zariadenia.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené počas prepravy, nesprávnym používaním, poškodením alebo zničením zariadenia vplyvom nepriaznivých poveternostných podmienok.

1.2 Bezpečnosť prevádzkového prostredia

- Nepoužívajte zariadenie v priemyselnom prostredí ani vo vonkajšom prostredí!
- Zariadenie nevystavujte účinkom:
 - zdrojov nadmerného tepla alebo otvoreného ohňa,
 - kvapkajúcej alebo striekajúcej vody,
 - vibrácií a nadmerného mechanického namáhania,
 - hmyzu, živočíchov a rastlín,
 - agresívnych a chemických látok.
- Prevádzkové prostredie zariadenia musí byť vždy v súlade so stanovenými základnými charakteristikami.
- Charakteristiky prevádzkového prostredia:
 1. Teplota okolia: $+5 \div +40 \text{ }^{\circ}\text{C}$
 2. Vlhkosť: $5 \div 85 \%$
 3. Nadmorská výška: $\leq 2\,000 \text{ m}$
 4. Výskyt vody: občasná kondenzácia vody alebo výskyt vodnej pary
 5. Výskyt cudzích telies: množstvo a druh prachu sú nevýznamné
 6. Stupeň ochrany krytom: min. IP20 (zariadenie je chránené pred dotykom nebezpečných častí prstom ruky a nechránené proti účinkom vody)
- Tento stupeň ochrany krytom nie je označený na výrobku a v technických parametroch uvedených v návode na obsluhu.
- Pokiaľ je stupeň ochrany krytom pri výrobku odlišný od stupňa IPX0, tento údaj je potom uvedený na štítiku zariadenia, prípadne aj v technických parametroch návodu na obsluhu.
- Ostatné charakteristiky prevádzkového prostredia v domácnosti (mechanické namáhanie – rázy a vibrácie, výskyt rastlín, živočíchov, poveternostných vplyvov...) sú z hľadiska účinku na správne a bezpečné používanie elektrických zariadení zanedbateľné.

1.3 Elektrická bezpečnosť

- Pred prvým pripojením elektrického spotrebiča do napájacej siete skontrolujte, či sieťové napätie uvedené na štítku spotrebiča zodpovedá napätiu sieťovej zásuvky v domácnosti.
- Elektrický spotrebič je určený na napájanie z elektrickej siete 1/N/PE ~ 230 V 50 Hz.
- Elektrická bezpečnosť spotrebiča je zaručená výhradne iba v prípade správneho zapojenia do elektrickej siete.
- Elektrické zariadenie triedy ochrany I sú vybavené ochranou proti úrazu elektrickým prúdom prostriedkami ochranného uzemnenia neživých častí, ktoré sa môžu stať pri poruche zariadenia nebezpečne živými. Takéto zariadenia pripájajte vždy len do riadne nainštalovaných sieťových zásuviek, ktoré sú vybavené ochranným uzemnením a majú správne pripojený vodič ochranného uzemnenia.
Sú to všetky elektrické zariadenia vybavené trojvodičovým napájacím prívodom.
- Elektrické zariadenia triedy ochrany II sú vybavené ochranou proti úrazu elektrickým prúdom dvojitou izoláciou alebo zosilnenou izoláciou nebezpečných živých elektrických častí. Zariadenie triedy ochrany II nesmie byť vybavené prostriedkami pre pripojenie ochranného uzemnenia.
Sú to všetky elektrické zariadenia vybavené dvojvodičovým napájacím prívodom.
- Elektrické zariadenia triedy ochrany III sú také zariadenia, ktoré sú napájané pomocou zdroja malého bezpečného napätia (batériou alebo akumulátorom) a nepredstavujú z hľadiska úrazu elektrickým prúdom pre používateľa žiadne nebezpečenstvo.
- Pre zaistenie zvýšenej bezpečnosti proti nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom pri používaní elektrických spotrebičov laickmi sa odporúča nainštalovať do obvodu elektrického napájania pre zásuvky s menovitým prúdom nepresahujúcim 20 A prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom neprevyšujúcim 30 mA.
O zaistení bezpečnosti a správnosti elektrickej inštalácie sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.
- Používajte výhradne iba napájací kábel so zástrčkou (sieťovú šnúru), ktorý bol dodaný spolu so zariadením a kompatibilný so sieťovou zásuvkou. Použitie iného kábla môže viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrický spotrebič vždy pripojujte do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky. V prípade vzniku prevádzkovej poruchy je nutné spotrebič čo najrýchlejšie vypnúť a odpojiť zo sieťového napájania.
- Napájací kábel a sieťová vidlica musia vždy zostať ľahko prístupné pre bezpečné odpojenie elektrického spotrebiča z napájania z elektrickej siete.
- Napájací kábel/sieťovú šnúru neodpájajte ťahaním za kábel/šnúru. Odpojenie vykonajte vytiahnutím prívodu za zástrčku napájacieho kábla/sieťovej šnúry.

- Ak použijete predĺžovací napájací kábel, skontrolujte, či celkový menovitý výkon všetkých zariadení pripojených k predĺžovaciemu napájacímu káblu neprevyšuje max. prúdové zaťaženie predĺžovacieho kábla.
- Ak musíte použiť predĺžovací napájací kábel alebo napájací blok, zabezpečte, aby bol predĺžovací napájací kábel alebo napájací blok pripojený k elektrickej zásuvke, a nie k ďalšiemu predĺžovaciemu napájacímu káblu alebo napájacímu bloku. Predĺžovací napájací kábel alebo napájací blok musia byť určené pre uzemnené elektrické zástrčky a zapojené do správne uzemnenej elektrickej zásuvky.
- Zástrčka napájacieho kábla spotrebiča musí byť kompatibilná so sieťovou zásuvkou. Nikdy nepoužívajte žiadne adaptéry ani iným spôsobom zásuvku neupravujte. Nepoužívajte nevhodné a poškodené zásuvky!
- Aby ste predišli elektrickému šoku, zapájajte napájacie káble zariadenia do riadne uzemnených elektrických zásuviek. Ak je zariadenie vybavené napájacím káblom s 3-pólovou zástrčkou, nevyužívajte adaptéry, ktoré nemajú uzemňujúci prvok, ani neodstraňujte uzemňujúci prvok zo zástrčky alebo adaptéra.
- Neohýbajte, nestláčajte alebo iným spôsobom nevystavujte napájací kábel/sieťovú šnúru spotrebiča pôsobeniu mechanického namáhania ani vonkajším zdrojom tepla. Poškodenie napájacieho kábla môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.
- Pri poškodení napájacieho kábla spotrebič odpojte z elektrickej siete a ďalej nepoužívajte.
- Ak je napájací kábel/sieťová šnúra poškodená, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisná služba alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrický spotrebič, ako aj napájací kábel a sieťovú zásuvku pravidelne kontrolujte a udržiavajte v čistote. Zástrčku napájacieho kábla pravidelne odpojujte a podľa potreby čistite. Znečistenie prachom alebo inými látkami môže spôsobiť narušenie izolačného stavu a následne požiar.
- Elektrický spotrebič nevystavujte pôsobeniu vody alebo vlhkému prostrediu. Vniknutie vody do spotrebiča zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Ak je napájací kábel mokrý alebo do spotrebiča vnikla voda, okamžite ho odpojte z elektrickej siete. Ak je spotrebič pripojený k sieťovej zásuvke a je to možné, vypnite napájanie pri elektrickom ističi ešte pred pokusom o odpojenie napájania. Ak vyťahujete mokré káble zo živého zdroja napájania, buďte nanajvýš opatrní.
- Ak pri inštalácii (pripájaní) elektrického zariadenia dochádza k demontáži ochranných krytov, tak po ukončení inštalácie nesmú byť jeho elektrické časti prístupné používateľom.

1.4 Bezpečnosť osôb

- Tento spotrebič je určený na používanie a obsluhu osobami bez elektrotechnickej kvalifikácie - laikmi, podľa pokynov určených výrobcom.
- Obsluhu zariadenia náležia činnosti, ako je zapínanie a vypínanie zariadenia, používateľská manipulácia a nastavovanie prevádzkových parametrov, vizuálna alebo sluchová kontrola zariadenia a používateľské čistenie a údržba.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a porozumeli nebezpečenstvu, ktoré je s tým spojené.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas používania a prevádzky udržiajte spotrebič vždy mimo dosahu detí. Nezabudnite na to, že spotrebič je možné stiahnuť aj za voľne prístupnú sieťovú šnúru.
- Pri obsluhu elektrického spotrebiča vždy dbajte na zvýšenú opatrnosť! Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak ste nadmerne unavení, pod vplyvom liekov alebo omamných látok znižujúcich pozornosť a sústredenie.
- Nepozornosť pri obsluhu môže viesť k vážnemu zraneniu.

1.5 Čistenie, údržba a opravy

- Bežné používateľské čistenie a údržbu elektrického spotrebiča vykonávajte len odporučeným spôsobom. Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá ani drsné čistiace predmety. Znečistenie a viditeľné škvrny od dotyku prstov, resp. rúk je možné vyčistiť použitím čistiacich saponátov, špeciálne navrhnutých na čistenie domácich spotrebičov.
- Pokiaľ elektrický spotrebič nepoužívate, čistíte ho, alebo keď sa na spotrebiči vyskytla porucha, spotrebič vždy odpojte z napájania z elektrickej siete.
- Elektrické spotrebiče, ktoré sa po používaní čistia a nie sú určené na úplné ani čiastočné ponorenie do vody alebo inej kvapaliny, chráňte pred účinkami kvapkajúcej a/alebo striekajúcej vody a pred ponorením.
- Elektrické domáce spotrebiče rovnako ako všetky ostatné technické zariadenia podliehajú vplyvom okolitého prevádzkového prostredia a prirodzeného opotrebenia. Vzhľadom na to, že na elektrické spotrebiče používané v domácnosti laikmi nie je stanovený právny rámec pravidelnej údržby, výrobca odporúča, aby používateľ nechal spotrebič skontrolovať a odborne vyčistiť aspoň 1-krát za rok v odbornom servise.
- Takýmto postupom je možné dosiahnuť udržanie bezpečnosti, prevádzkovej spoľahlivosti a zvýšenie doby prevádzkovej životnosti zariadenia.
- Elektrický spotrebič nerozoberajte! Spotrebič pracuje s nebezpečným napätím. Z toho dôvodu vždy pri používateľskej údržbe spotrebič vypnite a odpojte ho z napájacej siete. V prípade poruchy prenechajte opravu na autorizovaný servis.
- Skôr ako zavoláte servis:
 1. Overte si, že či nie ste schopní sami odstrániť prevádzkovú poruchu podľa postupu opísaného v kapitole „Odstraňovanie prevádzkových porúch“.
 2. Vypnite a zapnite spotrebič, aby ste sa presvedčili, či sa porucha znovu objaví.
 3. Ak aj po uvedených činnostiach porucha spotrebiča pretrváva, zavolajte najbližší odborný servis.
- Elektrický spotrebič nikdy svojpomocne neopravujte!
- Neautorizovaný, nekvalifikovaný a neodborný zásah do elektrického spotrebiča môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo iné vážne zranenie.
- Záručnú, ale aj pozáručnú opravu elektrického spotrebiča zverte len príslušnému kvalifikovanému odborníkovi(“).

(“) Príslušný kvalifikovaný odborník: predajné oddelenie výrobcu alebo dovozcu alebo osoba, ktorá je kvalifikovaná a oprávnená vykonávať tento druh činnosti so schopnosťou vyhnúť sa všetkým nebezpečenstvám.

2. Špeciálne bezpečnostné pokyny.

Čítajte pozorne!

- Elektrické zariadenie je navrhnuté a vyrobené takým spôsobom, aby umožňovalo bezpečnú obsluhu a používanie osobami bez odbornej kvalifikácie. Aj napriek všetkým opatreniam, ktoré boli výrobcom vykonané pre bezpečné používanie, obsluhu a používanie nesie so sebou určité zostatkové riziká a s nimi spojené možné nebezpečenstvá.
- Pre upozornenie na možné nebezpečenstvá, boli na zariadení a v sprievodnej dokumentácii použité nasledujúce symboly a ich význam:



Tento symbol upozorňuje používateľov, že zariadenie pracuje s nebezpečným elektrickým napätím. Na zariadení neodnímajte ochranné kryty.

Pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!



Tento symbol upozorňuje používateľov, že pri nedodržaní bezpečnostných pokynov pri používaní a obsluhu zariadenia hrozí:

Nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!

Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo inej škody na majetku!



Tento symbol znamená, že výrobok je vyhotovený s dvojitou izoláciou medzi nebezpečnými živými časťami (časťami s nebezpečným napätím z napájacej siete) a časťami, ktoré sú prístupné pri normálnom používaní.



Tento symbol použitý na výrobku nahradzuje vetu:

Neponárať do vody alebo iných tekutín!

Preprava/Prenášanie

- Pri preprave a prenášaní dbajte na opatrnosť pri pohybe, aby nedošlo k prevrhnutiu, pádu a poškodeniu zariadenia.
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia!

Rozbalenie/Obaly

- Zariadenie a príslušenstvo pred jeho uvedením do prevádzky vybalte a zbavte všetky jeho časti zvyškov obalových materiálov, etikiet a štítkov.
- Obalové materiály odložte na bezpečné miesto alebo uschovajte predovšetkým mimo dosahu detí a nespôsobilých osôb.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo zadusenia!

Kontrola/Uvedenie do prevádzky

- Zariadenie nikdy nepoužívajte, pokiaľ je neúplné, poškodené alebo v priebehu používania došlo k poškodeniu akejkoľvek jeho časti. Zariadenie nechajte opraviť v odbornom servise.
- Pred prvým použitím zariadenia umyte príslušenstvo vodou s prídavkom prostriedku na umývanie riadu. Starostlivo ho opláchnite a vysušte.
- Pred pripojením zariadenia k sieťovej zásuvke sa uistite, či sa zhoduje nominálne napätie uvedené na typovom štítku s napätím vo vašej zásuvke.
- Zariadenie pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!

Výstraha!

- Zariadenie je určené na použitie v domácnosti. Nejedná sa o profesionálne zariadenie.
- Dávajte pozor, aby sa ovládač nedostal do kontaktu s vodou – zariadenie by sa mohol poškodiť.
- Zariadenie nepoužívajte v priemyselnom prostredí alebo vonku.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí (v blízkosti bazéna, umývadla alebo sprchy, atď).
- Ak dôjde k poškodeniu hlavice alebo krytu, prestaňte z bezpečnostných dôvodov zariadenie používať.
- Zariadenie nesmiete nechávať bez dozoru, ak je pripojený k zásuvke el. napätia.
- Ak máte mokré alebo vlhké ruky, nedotýkajte sa zariadenia, ktoré je pripojené k zásuvke el. napätia.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
- Pri dlhšej prevádzke sa môžu niektoré časti zariadenia zahrievať. Osobám citlivým na teplo neodporúčame príliš dlhé masáže.
- Zariadenie by ste nemali nechávať zapnuté dlhšie než 20 minút.
- Ženy by zariadenie nemali používať počas tehotenstva.
- Nositelia kardiostimulátorov musia používanie masážneho zariadenia konzultovať so svojim lekárom a v žiadnom prípade nemasírovať oblasť okolo srdca.
- Nevykonávajte masáž pri prechladnutiach so zvýšenou teplotou, kŕčových žilách, trombózach, zápale žíl, žltacke, cukrovke, nervových ochoreniach alebo akútnych zápaloch. V takomto prípade použitie zariadenie konzultujte so svojim lekárom.
- Ak pri používaní cítite nepohodlie alebo bolesť či podráždenie, prestaňte zariadenie používať.
- Zariadenie nepoužívajte po požití liekov alebo alkoholu (obmedzená schopnosť vnímania!)
- Zariadenie nepoužívajte pri jazde motorovým vozidlom.
- Nepoužívajte zariadenie v posteli. Nesmiete nikdy počas používania zaspáť.

- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti benzínu alebo iných ľahko zápalných materiálov.
- Nezabudnite po každom použití zariadenie vždy vypnúť pomocou hlavného vypínača a odpojiť od sieťovej zásuvky.
- Zariadenie sa nesmie používať, ak spadlo na zem, vykazuje viditeľné známky poškodenia.
- Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nedostal do kontaktu s vodou.
- Zariadenie neodpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odpájajte od zásuvky ťahom za zástrčku sieťového kábla.
- Ak je sieťový kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku. Zariadenie s poškodeným sieťovým káblom alebo vidlicou sieťového kábla je zakázané používať.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, neopravujte zariadenie sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do výrobku sa vystavujete riziku straty zákonného práva z chybného plnenia, príp. záruky za akosť.
Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo elektrického skratu!
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!

Umiestnenie/Inštalácia

- Deťom mladším ako 3 roky sa musí zabrániť v prístupe, pokiaľ nie sú trvalo pod dozorom.
- Deti vo veku od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov nesmú pripojiť do zásuvky, regulovať ho alebo čistiť alebo vykonať údržbu používateľom.

Varovanie!

- Zariadenie umiestňujte na miesto, na ktoré nemôžu voľne dosiahnuť deti. Zabráňte, aby deti so zariadením manipulovali (hrali). Zariadenie sa môže prevrhnúť a spôsobiť veľmi vážne zranenie. Mechanické poškodenie (prasknutie alebo zlomenie častí a krytov) zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie.
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!
Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia alebo iných vecných škôd!
- Zariadenie nie je určené na to, aby ho používali osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami. Osoby s nedostatočnými skúsenosťami či vedomosťami môžu používať iba vtedy, pokiaľ ich osoba zodpovedajúca za ich bezpečnosť vopred zoznámi s použitím a pod dohľadom ich naučí používať.
- Zariadenie odkladajte mimo dosahu zvierat. Zariadenie sa môžu prevrhnúť a spôsobiť mechanické poškodenie (prasknutie alebo zlomenie častí a krytov) zariadenia môže spôsobiť vážne zranenie.

- Zariadenie sa musí používať a odkladať na stabilnom povrchu.
 - Vždy sa uistite, že miesto, na ktoré chcete zariadenie umiestniť má dostatočný priestor, stabilitu, mechanickú pevnosť.
 - Zariadenie nepokladajte na elektrický alebo plynový varič a iné zdroje tepla alebo do ich blízkosti.
 - Zariadenie pri obvyklom používaní vždy najskôr pripojte k napájaniu do sieťovej zásuvky a potom zapnite hlavným vypínačom - regulátorom.
 - Po ukončení použitia zariadenie vypnite hlavným vypínačom - regulátorom a následne vytiahnite vidlicu napájacieho kábla zo sieťovej zásuvky.
 - Nikdy nezakrývajte zapnuté zariadenie (dekou, vankúšom...)
 - Keď zariadenie nepoužívate, čistíte ho, nasadzujete naň príslušenstvo, alebo keď sa vyskytne porucha, zariadenie odpojte od elektrickej siete.
 - Nedotýkajte sa častí zariadenia v pohybe. Nestrkajte ani netlačte prsty medzi rotujúcu časť. Nikdy nemanipulujte s nadstavcami, ak je zapojené do siete.
 - Elektrická zásuvka a napájací kábel musia zostať ľahko prístupné pre bezpečné odpojenie zariadenia od elektrickej siete.
 - Zariadenie nikdy neopúšťajte bez dozoru a voľne prístupné s voľne visiacerým napájacím káblom. Deti, nespôsobilé osoby alebo zvieratá by mohli zariadenie za napájací kábel stiahnuť.
 - Zariadenie neskladujte s omotanou sieťovou šnúrou okolo jeho tela. Sieťovú šnúru „voľne poskladajte“ spôsobom, akým bola poskladaná v originálnom obale od výrobcu.
- Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia!

Čistenie/Údržba

- Zariadenie poutierajte handričkou, ktorú ste mierne navlhčili. Do zariadenia alebo príslušenstva však nesmie v žiadnom prípade vniknúť kvapalina. Všetko potom poutierajte do sucha.
 - Na čistenie nepoužívajte kovové predmety, benzín, riedidlá alebo abrazívne čistiace prostriedky atď., aby nedošlo k poškodeniu povrchu.
 - Aby ste zabránili prípadnému úrazu elektrickým prúdom, zariadenie neumývajte pod tečúcou vodou, nestriekajte na ňu vodu ani ju neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
 - Zariadenie znovu používajte, pokiaľ je celkom suché.
- Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Hrozí nebezpečenstvo vážneho zranenia alebo ohrozenia života!

Charakteristické vlastnosti

Zariadenie je určené na masáž miest, v ktorých pociťujete bolesť. Správne použitie má za následok zvýšenie krvného obehu v pokožke v danom mieste, čo sa prejavuje príjemným a dlhodobým pocitom relaxu (vzrast teploty pokožky). Masážne v pravidelných intervaloch zlepšujú krvný obeh v danom mieste. Stimulačné výčnelky fungujú ako jemné prsty, ktoré sa dotýkajú vašej pokožky a poskytujú vám tak účinnú a relaxačnú masáž. Účinnosť môžete ľahko ovládať tak, že ľahko zvýšite, alebo naopak znížite tlak na dané miesto.

Masážny prístroj má trojpolohový prepínač, ktorý umožňuje zvoliť režimy infraohrevu, masírovania bez infraohrevu alebo masírovania s infraohrevom.

Masáž magnetickým polom s infračerveným teplom (3)

Infračervené žiarenie spolu masážou je najúčinnnejšie bez použitia akýchkoľvek násad. Jednoducho prepnete prepínač do polohy „3“ (infračervený ohrev spolu s masážou) a užite si jedinečnú kombináciu prenikajúceho infračerveného tepla sprevádzaného vibračnou masážou.

Magnetické pole a infračervený ohrev (2)

Pred použitím tohto režimu skontrolujte teplotu infračervenej ohrevnej plochy. Teplotu môžete regulovať pravidelným vypínaním a zapínaním do polohy „2“.

Bežná masáž (1)

Na bežnú masáž sú k dispozícii šesť vhodných násad na vhodnú masáž akejkoľvek časti vášho tela. Násadu jednoducho nasadíte na ohrevnú plochu zariadenia. Zariadenie používajte tam, kde je to potrebné (na rukách, nohách, chrbáte, stehnách, krku, pleciach atď.).

Masírovanie je možné aj cez odev, avšak najúčinnnejšia masáž je pri použití zariadenia priamo na pokožku tela.

Nastaviteľná rukoväť

Na komfortné držanie a prácu môžete nastaviť najvýhodnejší uhol rukoväte. Jednoducho stlačte a pridržte okrúhle tlačidlo v strede zariadenia a rukoväť nastavte do želanej polohy. Po nastavení polohy uvoľníte tlačidlo. Môžete nastaviť uhol až 90°.

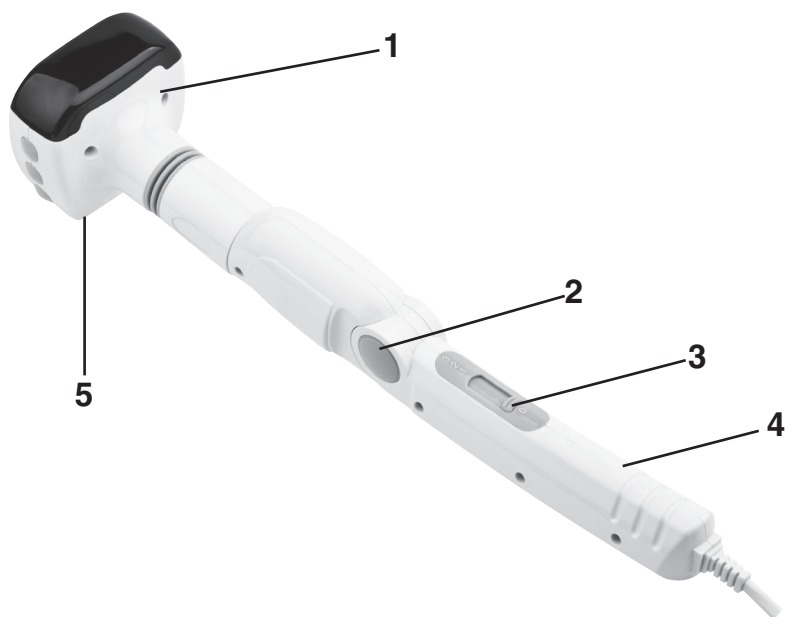
Príprava

Napájanie

Zariadenie pracuje na striedavé napätie 230 V, 50 Hz z elektrickej siete.

Pred používaním zariadenia je potrebné zariadenie pripojiť do elektrickej siete pomocou sieťovej šnúry.

Popis častí



- 1 Masážna hlavica
- 2 Tlačído polohovania rukoväte
- 3 Prepínač režimu/vypínač
- 4 Polohovacia rukoväť
- 5 Príslušenstvo (násady)

Prevádzka

- 1 Pripojte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky 230V/50Hz. Zariadenie používajte bez prestávky maximálne 20 minút. Potom zariadenie vypnite minimálne na 15 minút.
- 2 Na masážnu hlavu (1) nasadíte želané príslušenstvo (5). Ak chcete používať len infračervený ohrev a magnetickú masáž len s infraohrevom, nenasadzujte žiadne príslušenstvo.

Dostupné príslušenstvo:

Valčeková masážna násada

Prekrvujúce valčeky s malými stimulujúcimi výčnelkami na uvoľnenie unaveného tela.



Prísavková masážna násada

Generuje mierne vákuum, ktoré má veľmi priaznivý napínací účinok na vašu pokožku.



Násada na masáž tela

Dva špeciálne tvarované výčnelky smerujú upokojujúce masážne vlny na plecia, ruky, zápästie a nohy.



Násada na masáž pokožky hlavy

Povzbudzujúca masáž hlavy. Začnite masírovať od spodnej časti hlavy na temeno hlavy a potom smer masáže obráťte.



Násada na masáž kĺbov

Pevným rotujúcim pohybom pohybujte smerom nahor po kĺboch na celom tele.

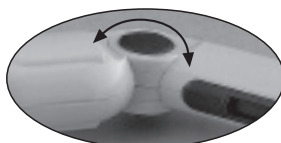


Koncentrátorová masážna násada

Rozšírené koncentrátorové výčnelky produkujú jemné vibračné vlny pre širšiu plochu častí tela, ako sú nohy, bedrá a chrbát.

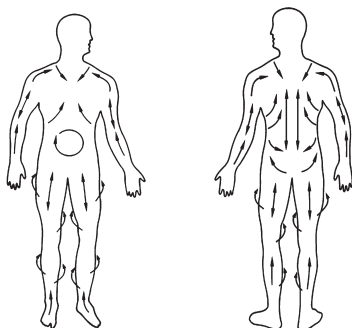


- 3** Nastavte najvýhodnejší uhol rukoväte na komfortné držanie a prácu. Stlačte a pridržte okrúhle tlačidlo **(2)** v strede zariadenia a rukoväť nastavte do želanej polohy. Po nastavení polohy uvoľnite tlačidlo. Môžete nastaviť uhol až 90°.



- 4** Pomocou prepínača režimov/vypínača **(3)** zapnite zariadenie do želaného režimu.
- 0 = Vypnuté
 - 1 = Masírovanie
 - 2 = Infračervený ohrev a magnetické pole
 - 3 = Masáž magnetickým poľom s infračerveným teplom
- 5** Po zapnutí a zvolení režimu používajte zariadenie podľa potreby. Zariadenie pracuje najefektívnejšie, pokiaľ ho používate priamo na pokožku tela bez odevu. Pred použitím infračerveného ohrevu skontrolujte teplotu infračervenej ohrevnej plochy. Pri dlhšom zohrievaní masážnej plochy bez kontaktu s pokožkou by mohla byť teplota nepríjemne vysoká. Preto vždy pred použitím vyskúšajte špičkou prsta teplotu infračervenej plochy. Príliš silné zohriatie môžete regulovať pravidelným vypínaním a zapínaním do polohy „2“. Masírujte, bez toho aby ste vyvíjali tlak, pomalými, kruhovými pohybmi. Podľa možnosti držte pokožku čo najviac napnutú, aby ste dosiahli optimálny účinok.

Obrázky zobrazujú ideálne smery masáže:



Predná časť tela Zadná časť tela

APLIKÁCIA INFRAČERVENÉHO OHREUVU

(Magnetické infračervené lampy)

Zariadenie okrem infračervených lúčov obsahuje aj 3 vstavané magnety. Magnetické pole napomáha pri zlepšovaní krvného obehu, čím sa zvyšuje účinok masáže.

Terapeutická aplikácia:

Teplo infračerveného ohrevu zmierňuje bolesť pri reumatických a svalových ochoreniach. Pred použitím sa poraďte s lekárom.

Kozmetická aplikácia:

Infračervený ohrev povzbudzuje krvný obeh a napomáha otváraniu kožných pórov. Po prevedení pokožka lepšie vstrebáva krémy aj iné kozmetické prípravky. Hlavu s infračervenou plochou zľahka pritlačte na pokožku a jemne s ňou pohybujte, aby infražiarenie nesmerovalo iba na jedno miesto. Toto je možné opakovať 3- až 4-krát denne po dobu 5-10 minút s najmenej 45 minútovými prestávkami medzi jednotlivými použitiami.

Pri aplikácii je bežné, že pokožka mierne začerveneá. V prípade, že cítite nevoľnosť alebo, že sa vám pokožka príliš začerveneá, nepokračujte v ďalšej aplikácii.

APLIKÁCIA MASÁŽE

Pri masáži zariadenie posúvajte ľahkými kruhovými pohybmi 6 až 8 minút. Vyvarujte sa masáži iba jedného miesta. Zariadenie sa môže použiť aj cez odev, ale priamou aplikáciou na telo dosiahnete vyšší účinok.

Upozornenia

- Nemasírujte tú istú časť tela dlhšie ako 3 minúty. Po 3 minútach postupujte s masážou na inú časť tela.
- Zariadenie nepoužívajte nepretržite dlhšie než 20 minút. Po 20 minútach zariadenie vypnite a odpojte ho od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť.

Čistenie a údržba

Aby zariadenie správne a dlhodobo fungovalo, je potrebné jeho pravidelné čistenie

Pred čistením zariadenie vypnite a odpojte ho od elektrickej siete.

Postup čistenia:

Po použití zariadenie jednoducho čistite len suchou handričkou mierne navlhčenou vo vode. Na čistenie nepoužívajte žiadne drsné čistiace prostriedky ani rozpúšťadlá, ako je lieh, benzín alebo riedidlo. Zariadenie nikdy neponárajte celé do vody. Po čistení voľne zviňte sieťovú šnúru a zariadenie uskladnite na vhodnom mieste.

Technické údaje

Napájanie:	110 - 240 V 50/60 Hz
Príkonnosť:	13 W
Počet režimov:	3
Rozmery (Š x H x V):	10 x 10 x 41 cm
Hmotnosť:	0,46 kg
Hlučnosť:	60 dB (A)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 60 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Právo na zmeny vyhradené!

Výrobce:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberínho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

Dovozce:

ORAVA retail 1, a.s.
Seberínho 2
821 03 Bratislava
Slovenská republika

ORAVA distribution CZ, s.r.o.
Ostravská 494
739 25 Sviadnov
Česká republika

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odnést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte na příslušném místním úřadě, ve službě pro likvidaci domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek odpovídá všem základním požadavkům směrnic EU, které se na něj vztahují.